



**MECSEKERDŐ**  
természetes úton

# Vadászati árlista

## Jagd Preisliste



**MECSEKERDŐ ZRT.**

Vadászatszervező Iroda  
7623 Pécs, Rét u. 8.  
Tel.: +36 72 508 222  
Fax: +36 72 508 201  
vadaszat@mecsekerdo.hu

**MECSEKERDŐ AG**

Jagdbüro  
7623 Pécs, Rét u. 8.  
Tel.: +36 72 508 222  
Fax: +36 72 508 201  
vadaszat@mecsekerdo.hu

[www.mecsekerdo.hu](http://www.mecsekerdo.hu)

**2020**  
**2021**

## Kedves Vendégünk!

A Mecsek középhegység és a Dél-Zselic dombvidékének kiterjedt erdőségekkel borított, csodálatos természeti és kultúrtörténeti értékeket rejtő tájain, valamint a kiváló szarvas populációjáról ismert Ormánsági Szentegát széles vadászati kínálattal várja Önt a Mecsekerdő Zrt.

Részvénytársaságunk Baranya megye egyik legnagyobb vadgazdálkodója, mintegy 32.000 ha nagyságú vadászterületen évente körülbelül 2.300 nagyvad elejtésére van lehetőség. A területeinken élő nagyvad tróféaja nagyrészt a hegyvidékre és a magas erdősültségre jellemző átlagos minőségű, de minden évben néhány kiemelkedő tróféájú szarvasbika és vadkan is esik. A Szentegáti területen élő szarvas állomány minősége viszont kiemelkedő. Viszonylag kis létszámú dámállományunkban nem ritkák a kiváló tróféával rendelkező egyedek.

A vadászati berendezésekkel jól ellátott területeinken színvonalas vadgazdálkodást folytatunk, jól kiépített úthálózat, gondosan kezelt vadföldek és felkészült szakemberek várják vadászvendégeinket.

Egyéni vadászatok keretében lesvadászat és cserkelés lehetőségét, társas vadászathoz jól szervezett terelő- és hajtóvadászatokot kínálunk. A szabadterületi vadászatok mellett Sasréten egy vaddisznós- és egy vegyesvadász kert (gím, vaddisznó) is vendégeink rendelkezésére áll.

Gondosan ápoljuk hagyományainkat, vadászatainkat végigkísérik a kürtös szignálok felemelő hangjai.

A hozzánk látogató vadászok, kísérőik, családtagjaik különleges hangulatú, nyugalmat, kellemes kikapcsolódást és feltöltődést kínáló, kiváló konyhájú vadászházainkban pihenhetik ki magukat.

Reméljük, hogy látogatásával megtisztel bennünket és élményeit továbbadja vadászbarátainak és ismerőseinek is.

  
Ripszám István  
Mecsekerdő Zrt.  
vezérigazgató

## Werter Gast!

Auf den, mit ausgedehntem Gewälde bedeckten, wunderbare Natur- und kulturellen Schätze bergenden Landschaften des Mittelgebirges Mecsek und des Hügellandes Süd-Zselic, sowie über den hervorragende Rotwild Population bekannte Szentegát in Ormansag, erwartet Sie die Mecsek Forstwirtschaft AG mit einem breiten Jagdangebot.

Unsere Aktiengesellschaft ist ein der größten Jagdwirtschaftler im Bezirk Baranya, auf dem Jagdgebiet von 32.000 ha besteht die Möglichkeit, jährlich 2.300 Hochwilder anzuschließen. Die Trophäen der auf unseren Gebieten lebenden Hochwilder haben großenteils eine durchschnittliche, für das Bergland und das große Waldreichtum typische Qualität, aber in jedem Jahr werden auch einige herausragende Kapitalhirsche und Keiler abgeschossen. In Jagdrevier Szentegát ist aber ein prominenter Rothirsch Bestand. In unserem Damhirsch Bestand von niedriger Anzahl sind die über ausgezeichnete Trophäen verfügenden Tiere.

Auf unseren mit Jagdeinrichtungen gut ausgestatteten Gebieten wird eine niveauvolle Wildwirtschaft ausgeübt, unsere Jagdgäste werden von einem gut ausgebauten Netz der Verkehrswege, sorgfältig gepflegten Wildäcker und bestens vorbereiteten Fachleute erwarten.

Im Rahmen der individuellen Jagden bieten wir die Möglichkeit der Ansitzjagd und der Pirsch, zu den Gesellschaftsjagden sorgfältig organisierte Drückjagden und Treibjagden an. Neben den, auf Freiland laufenden Jagden stehen noch in Sasrét ein Schwarzwildgatter und ein Mischwildgehege (Rothirsch, Wildschwein) zur Verfügung unserer Gäste.

Wir pflegen sorgfältig unsere Traditionen: die Jagden werden von den erhebenden Melodien der Jagdhornsignale begleitet.

Die uns besuchenden Jäger, ihre Begleiter und Angehörigen können sich in den eine besondere Stimmung, angenehme Entspannung gebenden Jagdhäusern mit hervorragender Küche ausruhen.

Wir hoffen es, dass Sie uns die Ehre Ihres Besuches gönnen, und Ihre Erlebnisse Ihren Jagdfreunden und Bekannten weitergeben.

  
István RIPSZÁM  
Mecsekerdő AG  
Generaldirektor

## VADÁSZATI IDÉNYEK JAGDZEITEN

VADÁSZATI IDÉNYEK Jagdzeiten	KEZDETE Vom	VÉGE Bis
Gímbika Rothirsch	01. 09. 2020.	31. 01. 2021.
Tehén, ünő Alttier, Schmaltier	01. 09. 2020.	31. 01. 2021.
Borjú Kalb	01. 09. 2020.	28. 02. 2021.
Őzbak Rehbock	15. 04. 2020.	30. 09. 2020.
Őzsuta, gida Rehgeiß, Kitz	01. 10. 2020.	28. 02. 2021.
Dám bika Damhirsch	01. 10. 2020.	28. 02. 2021.
Dámtehén, ünő Damtier, Schmaltier	01. 10. 2020.	31. 01. 2021.
Dám borjú Damwild Kalb	01. 10. 2020.	28. 02. 2021.
Vaddisznó Schwarzwild	EGÉSZ ÉVBEN IM GANZEN JAHR	





## GÍMVADÁSZAT ROTWILDJAGD

### GÍMBIKA ROTHIRSCH

Trófeasúly (kg) Trophäengewicht(kg)	EUR	+EUR/10g
<2,99 kg	300	
3,00 - 3,99 kg	400	
4,00 - 4,99 kg	700	
5,00 - 5,99 kg	1100	+7
6,00 - 6,99 kg	1800	+8
7,00 - 7,99 kg	2600	+11
8,00 - 8,49 kg	3700	+10
8,50 - 8,99 kg	4200	+14
9,00 - 9,49 kg	4900	+18
9,50 - 9,99 kg	5800	+26
10,00 - 10,49 kg	7100	+30
10,50 - 10,99 kg	8600	+48
11,00 kg<	11000	+55

Szarvasbika-sebzés: A kísérő által becsült trófeasúly után fizetendő összeg 50%-a.  
Október 1. után bikakilövésre 8 kg-ig 15% kedvezményt biztosítunk.

*Anschweissen eines Rothirsches: 50% der Summe des vom Begleitpersonal geschätzten Trophäengewichts.  
Ab 1. Oktober auf Hirschabschüsse bis 8 kg 15 % Ermässigung.*

### GÍM TARVAD KAHLWILD

Gímszarvastehén, ünő Alttier, Schmaltier	140 EUR
sebzés Anschweissen	70 EUR
Gímszarvasborjú Kalb	100 EUR
sebzés Anschweissen	50 EUR



## SELEJT GÍMBIKA PAUSAL AJÁNLAT 7 KG TRÓFEASÚLYIG

ABSCHUSSHIRSCH PAUSCHALANGEBOT  
BIS EINEM TROPHÄENGEWICHT VON 7 KG

október 1-től - ab 1. Oktober

5 éjszaka, 5 vadásznapi, 1 gímbika  
Ajándék: 2 tarvad, 1 őz tarvad  
5 Nächte, 5 Jagdtage, 1 Rothirsch  
Geschenk: 2 Kahlwild, 1 Rehkahlwild

### ÁR / PREISE

Bika / Rothirsch < 5 kg 1300 EUR / csomag / Paket  
Bika / Rothirsch 5-6 kg 1800 EUR / csomag / Paket  
Bika / Rothirsch 6-7 kg 2400 EUR / csomag / Paket

7 kg trófeasúlyig a csomag elszámolás az alapján történik, hogy az elejtett bika melyik kategóriába esik. 7 kg feletti trófeasúly esetén a tételes elszámolás az árlista alapján történik.  
*Bis zu einem Trophäengewicht von 7 kg wird die Abrechnung des Pakets dementsprechend erfolgen, zu welcher Kategorie das abgeschossene Wild gehört. Über einem Trophäengewicht von 7 kg erfolgt die Abrechnung der Preisliste entsprechend.*

Sikertelen bika vadászat esetén a csomag ára: 600 EUR/fő  
Bei unerfolgreicher Rothirschjagd beträgt der Paketpreis 600 EUR/Person

### SZÁLLÁS, ELLÁTÁS / UNTERKUNFT, VERPFLEGEUNG

5 éjszaka, 2 ágyas szobában, félpanziós ellátás  
5 Nächte mit Halbpension, im Doppelbettzimmer

### VADÁSZAT / JAGD:

- 5 vadásznapi 1:1 kísérettel
- 1 db gímbika elejtése
- ajándék 2 db tarvad (gím vagy dám), 1 db őz tarvad elejtése
- A sebzés elejtésnek minősül!
- a tarvadak elejtésére az egész program során lehetőség van függetlenül a bika elejtésétől

- 5 Jagdtage 1:1 Begleitung
- Erlegung von 1 Rothirsch
- Geschenk: Erlegung von 2 Kahlwilden (Rotwild oder Damwild), 1 Rehkahlwild
- Der Anschuss wird als Erlegung betrachtet
- Kahlwild kann im Laufe des ganzen Programms unabhängig von Erlegung des Rothirsches erlegt werden

### A CSOMAG NEM TARTALMAZZA:

- vadászati engedély, biztosítás
- szervezési díj
- terepjáró használat
- egyágyas felár
- trófea bírálat
- italfogyasztás
- trófeaszállítás

### IM PAKET IST NICHT ENTHALTEN:

- Jagdschein, Versicherung
- Organisationsgebühr
- Geländewagen
- Einbettzuschlag
- Trophäenbewertung
- Getränkekonsum
- Trophäenlieferung

Minden további igénybevett szolgáltatás és elejtés a Mecsekerdő Zrt. érvényes árlistája alapján fizetendő.

*Alle weiteren in Anspruch genommenen Dienstleistungen und Erlegungen sind aufgrund der gültigen Preisliste der Mecsekerdő AG zu bezahlen.*

## TARVAD PAUSAL AJÁNLAT KAHLWILD PAUSCHALANGEBOT

október 1-től - ab 1. Oktober

2 éjszaka, 2 vadásznapi, 2 tarvad  
Ajándék: 1 őz tarvad  
2 Nächte, 2 Jagdtage, 2 Rot-, oder Damkahlwild  
Geschenk: 1 Rehkahlwild  
CSOMAGÁR / PAKETPREIS: 340 EUR / fő / Jäger



### SZÁLLÁS, ELLÁTÁS / UNTERKUNFT, VERPFLEGEUNG:

2 éjszaka kétágyas szobában, félpanziós ellátással  
2 Nächte mit Halbpension, im Doppelbettzimmer

### PROGRAM / PROGRAMM

1. nap: érkezés 14 óráig, esti vadászat, meleg vacsora
2. nap: reggeli és esti vadászat, félpanziós ellátással
3. nap: reggeli vadászat, reggeli, távozás 11 óráig

Tag 1: Anreise, Abendjagd, warmes Abendessen  
Tag 2: Morgen- und Abendjagd, Halbpension  
Tag 3: Morgenjagd, Frühstück, Abreise bis 11 Uhr

### VADÁSZAT / JAGD:

- 2 vadásznapi 1:1 kísérettel
- 2 db gím, vagy dám tarvad elejtése
- Ajándék: 1 db őz tarvad elejtése
- A sebzés elejtésnek minősül!
- Sikertelen vadászat esetén 50 EUR/tarvad visszatérítés
- Őz tarvadra nem jár visszatérítés!

- 2 Jagdtage 1:1 Begleitung
- Erlegung von 2 Kahlwilden (Rotwild oder Damwild)
- Geschenk: Erlegung von 1 Rehkahlwild
- Der Anschuss wird als Erlegung betrachtet
- Bei unerfolgreicher Jagd wird eine Rückerstattung von 50 EUR/Kahlwild aus dem Paketpreis gesichert
- Für Rehkahlwild steht keine Rückerstattung zu

### A CSOMAG NEM TARTALMAZZA:

- vadászati engedély, biztosítás
- szervezési díj
- terepjáró használat
- egyágyas felár
- trófea bírálat
- italfogyasztás
- telefonhasználat

### IM PAKET IST NICHT ENTHALTEN:

- Jagdschein, Versicherung
- Organisationsgebühr
- Geländewagen
- Einbettzuschlag
- Trophäenbewertung
- Getränkekonsum
- Telefonbenutzung

Minden további igénybevett szolgáltatás és elejtés a Mecsekerdő Zrt. érvényes árlistája alapján fizetendő.

*Alle weiteren in Anspruch genommenen Dienstleistungen und Erlegungen sind aufgrund der gültigen Preisliste der Mecsekerdő AG zu bezahlen.*



## TARVAD PAUSAL AJÁNLAT KAHLWILD PAUSCHALANGEBOT

október 1-től - ab 1. Oktober

5 éjszaka, 5 vadásznapi, 4 tarvad  
Ajándék: 1 őz tarvad  
5 Nächte, 5 Jagdtage, 4 Kahlwild  
Geschenk: 1 Rehkahlwild

CSOMAGÁR / PAKETPREIS: 780 EUR / fő / Jäger

### SZÁLLÁS, ELLÁTÁS / UNTERKUNFT, VERPFLEGEUNG:

5 éjszaka, 2 ágyas szobában, félpanziós ellátás  
5 Nächte mit Halbpension, im Doppelbettzimmer

### VADÁSZAT / JAGD:

- 5 vadásznapi 1:1 kísérettel
- 4 db tarvad (gím vagy dám) elejtése
- Ajándék: 1 db őz tarvad elejtése
- A sebzés elejtésnek minősül!
- Sikertelen vadászat esetén  
50 EUR/tarvad visszatérítés
- Őz tarvadra nem jár visszatérítés

- 5 Jagdtage 1:1 Begleitung
- Erlegung von 4 Kahlwilden (Rotwild oder Damwild)  
(Rotwild oder Damwild)
- Geschenk: Erlegung von 1 Rehkahlwild
- Der Anschuss wird als Erlegung betrachtet
- Bei unererfolgreicher Jagd wird eine Rückerstattung  
von 50 EUR/Kahlwild aus dem Paketpreis gesichert
- Für Rehkahlwild steht keine Rückerstattung zu

### A CSOMAG NEM TARTALMAZZA:

- vadászati engedély, biztosítás
- szervezési díj
- terepjáró használat
- egyágyas felár
- trófea bírálat
- italfogyasztás
- telefonhasználat

### IM PAKET IST NICHT ENTHALTEN:

- Jagdschein, Versicherung
- Organisationsgebühr
- Geländewagen
- Einbettzuschlag
- Trophäenbewertung
- Getränkekonsum
- Telefonbenutzung

Minden további igénybevett szolgáltatás és elejtés a Mecsekerdő Zrt.  
érvényes árlistája alapján fizetendő.

Alle weiteren in Anspruch genommenen Dienstleistungen und Erlegungen  
sind aufgrund der gültigen Preisliste der Mecsekerdő AG zu bezahlen.



## VADDISZNÓ VADÁSZAT SCHWARZWILDJAGD

### EGYÉNI VADDISZNÓ-VADÁSZAT SCHWARZWILD EINZELJAGD

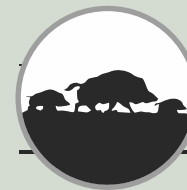
Vadkan  
Keiler

Agyarhossz (cm) Waffenlänge (cm)	EUR	+EUR/mm
<11,99 cm	350	
12,00 - 13,99 cm	400	
14,00 - 15,99 cm	700	
16,00 - 17,99 cm	850	+15
18,00 - 19,99 cm	1150	+15
20,00 - 21,99 cm	1450	+30
22,00 cm<	2050	+40

Az agyar nagyságának megállapítására a két nagyagyar külső ívén mért  
hosszának átlaga számít, mm pontossággal mérve.

Grundlage der Verrechnung ist die an der äusseren Biegung der zwei unteren  
Keilerwaffen gemessene Durchschnittlänge in mm.

Vadkan Keiler	sebzés Anschweissen	250 EUR
Vaddisznó koca (50 kg zsigerelt súlytól)		370 EUR
Bache (ab 50 kg aufgebr.)	sebzés Anschweissen	185 EUR
Vaddisznó süldő (20-50 kg zsigerelt testsúly)		200 EUR
Überläufer (20-50 kg aufgebr.)	sebzés Anschweissen	100 EUR
Vadmalac (20 kg zsigerelt súlyig)		100 EUR
Frischling (bis 20 kg aufgebr.)	sebzés Anschweissen	50 EUR



## HAJTÓ- ÉS TERELŐVADÁSZAT RIEGEL UND TREIBJAGD

### HAJTÁSDÍJ STANDGELD

Szabadterületi Freie Wildbahn	10-25 fő vadászig 10-25 Jäger	250 EUR/fő/nap, de min. 2500 EUR/nap 250 EUR/Person/Tag, aber min. 2500 EUR/Tag
Kertben Gatter	3-6 fő vadászig 3-6 Jäger	250 EUR/fő/nap, de min. 1000 EUR/nap 250 EUR/Person/Tag, aber min. 1000 EUR/Tag
	7-12 fő vadászig 7-12 Jäger	250 EUR/fő/nap, de min. 2000 EUR/nap 250 EUR/Person/Tag, aber min. 2000 EUR/Tag

Ettől eltérő igények esetén egyéni megállapodás szükséges.  
Bei davon abweichendem Bedarf ist eine Einzelvereinbarung nötig.

### KILÖVÉSI DÍJAK ABSCHUSSGEBÜHREN

	<12 cm	350 EUR
	12 - 14,99 cm	600 EUR
Vadkan Keiler	15 - 17,99 cm	1000 EUR
	18 - 19,99 cm	1300 EUR
	20 cm≤	1600 EUR
Koca Bache	50 kg zsigerelt testsúlytól (ab 50 kg aufgebr.)	370 EUR
Süldő Überläufer	20-50 kg zsigerelt súlyig (20-50 kg aufgebr.)	200 EUR
Vadmalac Frischling	20 kg zsigerelt súly alatt (bis 20 kg aufgebr.)	100 EUR
Gím tehén, ünő Rottier, Schmaltier		140 EUR
Gímborjú Kalb		100 EUR
Dámtehén, ünő Damtier		70 EUR
Dámborjú Damkalb		70 EUR
Őz tarvad Rehkahlwild		30 EUR
SZABADTERÜLETI HAJTÁS ESETÉN BEIM TREIBEN AUF FREIER WILDBAHN		
Napi teríték Tagesstrecke		Számlázás alapja (kilövési díj) Berechnungsgrundlage (Abschusspreis)
	-4 db/Stück	50%
	5 db/ Stück≤	100%

A sebzés nem kerül kiszámlázásra, de utánkeressük.  
(A vadászatot követő napon.)  
Anschweissen wird nicht berechnet.



## ŐZVADÁSZAT REHJAGD

### ŐZBAK; REHBOCK

Trófeasúly (g) Trophäengewicht (g)	EUR	+EUR/g
<149,99 g	90	
150,00 - 199,99 g	140	
200,00 - 249,99 g	220	
250,00 - 299,99 g	270	
300,00 - 349,99 g	300	+5
350,00 - 399,99 g	550	+8,5
400,00 - 449,99 g	975	+12
450,00 - 499,99 g	1575	+30
500,00 g<	3075	+40

A vendég kérésére a trófea nagykoponyával is kifőzhető, a nagykoponyás súlyból 300 g-ig 90 g-ot, míg 300 g felett 100 g-ot kell levonni a fizetendő trófeasúly megállapításához.

**Őzbaksebzés:** A kísérő által becsült trófeasúly után fizetendő összeg 50%-a.

*Auf Wunsch des Gastes kann die Trophäe auch mit großem Schädel ausgekocht werden. Zur Bestimmung des zu zahlenden Trophäengewichts von dem Großschädelgewicht bis 300 g 90 g, über 300 g 100 g muss abgezogen werden.*  
**Anschweissen eines Rehbocks:** 50% der Summe des vom Begleitpersonal geschätzten Trophäengewichts.

### ŐZ TARVAD; REHGEIß, KITZ

Őzsuta, gida Rehgeiß, Kitz	30 EUR
sebzés Anschweissen	15 EUR



## ŐZBAK PAUSAL AJÁNLAT REHBOCK PAUSCHALANGEBOT

5 éjszaka, 5 vadásznapi, 3 db őzbak  
5 Nächte, 5 Jagdtage, 3 Rehböcke

CSOMAGÁR / PAKETPREIS: 900 EUR/FŐ/PERSON

### SZÁLLÁS, ELLÁTÁS / UNTERKUNFT, VERPFLEGEUNG:

5 éjszaka, 2 ágyas szobában, félpanziós ellátás  
5 Nächte mit Halbpension, im Doppelbettzimmer

### VADÁSZAT / JAGD:

- 5 vadásznapi 1:1 kísérettel
- 3 db 150-300 g bak elejtése
- A sebzés elejtésnek minősül!
- Sikertelen vadászat esetén 100 EUR/bak visszatérítés
- 150 g alatti bak esetén 50 EUR/bak árengedmény
- 300 g feletti bak árlista alapján fizetendő
- 1 db bak = 1 db vaddisznó süldő
- A trófeaméret tekintetében, trófeánként max. 10%-nyi eltérés elfogadott a csomagban megjelölt súlyhatárokat illetően
- 5 Jagdtage 1:1 Begleitung
- Erlegung von 3 Böcken mit 150-300 g
- Der Anschuss wird als Erlegung betrachtet
- Bei unerfolgreicher Jagd wird eine Rückerstattung von 100 EUR/Bock aus dem Paketpreis gesichert
- Ist der vom Gast erlegte Bock kleiner als 150 g, steht dem Jäger eine Preisminderung von 50 EUR/Bock
- Die Erlegung eines Bockes über 300 g ist auf Grund der Preisliste zu Bezahlen
- Erlegung von 1 Bock=Erlegung von 1 Überläufer
- Bezüglich der Größe der Trophäe ist je per Trophäe eine Höchstabweichung von 10% von den im Paket bestimmten Gewichtsgrenzen zugelassen.

### A CSOMAG NEM TARTALMAZZA:

- vadászati engedély, biztosítás
- szervezési díj
- terepjáró használat
- egyágyas felár
- trófea bírálat
- italfogyasztás
- telefonhasználat
- trófeaszállítás

### IM PAKET IST NICHT ENTHALTEN:

- Jagdschein, Versicherung
- Organisationsgebühr
- Geländewagen
- Einbettzuschlag
- Trophäenbewertung
- Getränkekonsum
- Telefonbenutzung
- Trophäenlieferung

Minden további igénybevett szolgáltatás és elejtés a Mecsekerdő Zrt. érvényes árlistája alapján fizetendő.

*Alle weiteren in Anspruch genommenen Dienstleistungen und Erlegungen sind aufgrund der gültigen Preisliste der Mecsekerdő AG zu bezahlen.*



## DÁMVADÁSZAT DAMWILDJAGD

### DÁMBIKA ELEJTÉSE DAMHIRSCH ABSCHUSS

Trófeasúly (kg) Trophäengewicht (kg)	EUR	+EUR/10g
<1,99 kg	400	
2,00 - 2,49 kg	700	
2,50 - 2,99 kg	900	+8
3,00 - 3,49 kg	1300	+14
3,50 - 3,99 kg	2000	+24
4,00 - 4,49 kg	3200	+40
4,50 kg<	5200	+60

Dámbikasebzés: A kísérő által becsült trófeasúly után fizetendő összeg 50%-a.

*Anschweissen eines Damhirsches: 50% der Summe des vom Begleitpersonal geschätzten Trophäengewichts.*

### DÁM TARVAD ELEJTÉSE DAMKAHLWILD ABSCHUSS

Dámtehén, ünő, borjú Tier, Schmaltier, Kalb	elejtés Abschuss	70 EUR
	sebzés Anschweissen	35 EUR



## EGYÉB KÖLTSÉGEK SONSTIGE KOSTEN

Vadászati engedély 30 napra Jagdkarte für 30 Tage	50 EUR
Vadászati engedély 1 évre Jagdkarte für 1 Jahr	500 EUR
Terepjáróhasználat / km Geländewagen pro km	1 EUR
Utánkeresés vérebbel Nachsuche mit Schweisshund	50 EUR
Pausál terepjáró használat (kimenetelenként) Geländewagen pro Pirsch	25 EUR
Trófea szállítás Trophäenlieferung	<b>Egyedi ár</b> Individualpreis
Trófeabírálat és kikészítés (gím, dám) Trophäenbewertung mit Präparierung (Rot-, Damhirsch)	40 EUR
Trófeabírálat és kikészítés (őz és vaddisznó) Trophäenbewertung mit Präparierung (Rehtrophäen und Keilerwaffe)	30 EUR
Kutya a vadászházban Hund in Jagdhäus	10 EUR/kutya/éj 10 EUR/Hund/Nacht
Lovaskocsi (Euro/nap) Pferdekutsche pro Tag	150 EUR

## SZOLGÁLTATÁSOK, SZÁLLÁS, ELLÁTÁS DIENSTLEISTUNGEN, UNTERKUNFT



Osztályú ellátással	Szállás Unterkunft	Reggeli Frühstück	Edél Mittagessen	Vacsora Abendessen
Klasse				
éj/fő   Nacht/Person				
I.	40 EUR	15 EUR	20 EUR	20 EUR
II.	40 EUR	10 EUR	15 EUR	15 EUR

**Egyágyas szobafelár, kérésre**  
Einzelzimmer auf Wunsch **15 EUR**

**Gyerekkedvezmény 12 éves korig**  
Preismässigung für Kinder bis 12 Jahre **30%**

**Hidegcsomag**  
Lunchpaket **10 EUR**

**Az árjegyzékben foglalt árak a jogszabály szerinti, esetenként eltérő mértékű Áfa-t tartalmazzák!**

*Die in der Preisliste aufgeführten Preise beinhalten die gesetzlich vorgeschriebene Mehrwertsteuer, deren Höhe bei einzelnen Positionen unterschiedlich sein kann.*

**A szállás árak az IFA-t tartalmazzák!**  
*Die Unterkunft Preise enthalten die Kurtaxe!*

**Az árak forintra történő átszámítása a vadászat utolsó napján érvényes MNB-devizaárfolyamon történik.**

*Die Preise würden mit am letzten Tag der Jagd gültige UNB Devisenmittelkurs gerechnet!*

**Tájékoztatjuk Kedves Vendégeiket, hogy a vadászházak közösségi helyiségeiben csak a ház kínálatából származó étel és ital fogyasztható. Kérjük, hogy az ellátásra vonatkozó egyéb igény esetén egyeztessenek a ház személyzetével**

*Wir benachrichtigen unsere Gäste, dass in den Gemeinschaftsräumen unserer Jagdhäuser nur die Gerichte und Getränke aus dem Angebot des Hauses verzehrt werden dürfen. Bitte, im Fall anderer Ansprüche die Verpflegung betreffend einigen Sie sich mit dem Personal.*

## ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

### Bejelentkezés vadászatra:

Miután megtekintette a Mecsekerdő Zrt. ajánlatát és kiválasztotta, hogy melyik területen kíván vadászni, be kell jelentkeznie a vadászatra. Ezt követően a Vadászat-szervező Irodán keresztül megtörténik a szerződéskötés és a szükséges feladatok intézése (pl. külföldiek esetén meghívólevél küldése, útvonalleírás megküldése stb.) A bejelentkezést követően a foglalás a szerződés/megrendelés szerinti előleg határidőben történő megfizetésével válik érvényessé.

### Vadászattal kapcsolatos tudnivalók:

A vadászat gyakorlása kizárólag a magyar törvények szerint lehetséges.

Bérvadászatot folytatni csak vadászjegy (külföldiek számára vadászati engedély), biztosítás, a magyar jogszabályoknak megfelelő fegyvertartási, és -behozatali engedély, és szerződés birtokában lehet. A vadászvendég csak a terület által biztosított kísérő jelenlétében vadászhat.

Trófeás vad vadászata során a kísérő által becsült trófeanagyságtól a tényleges trófea mérete  $\pm$  15%-kal térhet el, amit a vendég a szerződés aláírásával elfogad.

Trófeás vad elejtésénél a számlázás alapját a trófeabírálati lapon szereplő számított 24 órás súly képezi.

A trófeabírálat kötelező minden trófeás vad elejtése után, kivéve a 16 cm alatti vadkanagarakat.

A vadászat után a vadászvendég, valamint a terület vezetője által aláírt lőjegyzék alapján számla készül, amit a vendég kiegyenlíthet készpénzben, csekken, átutalással.

Az Európai Unión kívüli országok esetében a trófeakivitelhez szükséges állat-egészségügyi igazolásokat és vámpapírokat a vadásztató köteles biztosítani.

A Mecsekerdő Zrt.-nél történő vadászathoz szükséges bérvadászati szerződés aláírásával a Vadászvendég elfogadja az Általános Szerződési Feltételeket. A Vadászati Általános Szerződési Feltételek megtalálhatóak honlapunkon: [www.mecsekerdo.hu/vadaszat](http://www.mecsekerdo.hu/vadaszat)

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### Anmeldung zur Jagd

Nachdem Sie die Unterlagen der Mecsekerdő AG gelesen, und das gewünschte Jagdgebiet ausgewählt haben, müssen Sie sich anmelden. Durch das Jagdbüro wird ein Vertrag abgeschlossen und die nötigen Maßnahmen ergriffen (wie z.B. für Ausländer die Einladung, die Reiseroute usw.). Nach der Anmeldung wird die Buchung mit der fristgerechten Zahlung der im Vertrag/in der Bestellung aufgeführten Anzahlung gültig.

### Jagdinformationen

Die Gestaltung der Jagd erfolgt nach den ungarischen Gesetzen.

Die Jagd darf nur im Besitz einer Jagdkarte (Für Ausländer: Jagderlaubnis), einer Versicherung, eines den ungarischen Rechtsvorschriften entsprechenden Waffenscheines, der Einfuhrgenehmigung und des Vertrages ausgeübt werden. Der Jagdgast kann nur in Anwesenheit das von uns bestimmte Begleitpersonal jagen.

Die Trophäe darf, von der vom Begleitpersonal geschätzten Masse, um +/- 15 % abweichen. Dieses bestimmt auch der Jagdvertrag.

Beim Abschuss des Trophäenwildes bildet die Grundlagen der Rechnungstellung das auf dem Formular der Trophäenbewertung stehende 24 Stunden-Gewicht.

Nach der Jagd wird anhand der vom Jäger und Begleitpersonal unterschriebenen Abschussliste eine Rechnung erstellt. Diese kann mit Bargeld, Scheck, Überweisung beglichen werden.

Für die Gäste aus EU Ländern beinhalten die Preise die Mehrwertsteuer. So erfolgt die Trophäenauslieferung mit Quittung und Trophäenbewertungsbrief zollfrei.

Für Gäste, die nicht aus einem EU Land kommen, werden die Tiergesundheits- und Zolldokumente von uns besorgt.

Mit der Unterzeichnung des Jagdvertrages, welche für die Jagd bei Mecsekerdő Zrt. benötigt ist, akzeptieren die Jagdgäste unsere Allgemeinen Vertragsbedingungen. Die Allgemeinen Vertragsbedingungen für das Jagen finden Sie auf unserer Webseite: [www.mecsekerdo.hu/vadaszat](http://www.mecsekerdo.hu/vadaszat)

